|  |
| --- |
| MARMARİS MARTI OTEL İŞLETMELERİ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 08.03.1967 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | OTEL, TATİL KÖYÜ, RESTORAN VE BUNA BENZER TURİSTİK TESİSLER KURMAK, |
| **(Main Business Line)** |  | İŞLETMEK VE TURİZM HİZMETLERİ SUNMAKTIR. |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | --- |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | HALİT NARİN |
| **(Board of Directors)** |  | P.OYA TEMELLİ |
|  |  | İ.METİN İPLİKÇİ |
|  |  | GÜLDEN TÜRKTAN |
|  |  | FATOŞ KÜRAN |
|  |  | H.AYDIN AYTUĞ |
|  |  | TAYFUN BAŞKURT |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 212 292 19 19 pbx |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 212 293 23 99 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 750 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | --- |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | --- |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | --- |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 10.000.000.000.000.- |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 4.000.000.000.000.- |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | National Market |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibariyle toplam geceleme sayısı ve doluluk oranları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The facility’s overnighting figures and occupancy rates for the past two years are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Toplam Geceleme** | | **Doluluk Oranı (%)** | |
| ***Total Overnighting*** | | ***Occupancy Rate (%)*** | |
| 1999 | | 246.630 | | 42,85 | |
| 2000 | | 365.056 | | 59,30 | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibariyle gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The export and import figures of last two years that the Company realised are given below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İthalat (TL)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı (%)** |
| ***Imports ($)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales (%)*** |
| 1999 | --- | 2.693.469.000.000  6.457.687,10 | 57 |
| 2000 | 70.111.004.868  76.355,75 | 7.007.812.000.000  10.431.939,74 | 74 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| LA PERLA HOTELİ YENİLENMESİ  (RENOVATION OT LA PERLA HOTEL) | 1998-2001 | 2.695.042 (\*) | 1.800.395 |
| SARIGERME 1.SINIF TATİL KÖYÜ 500 YATAKLI  (SARIGERME FİRST CLASS HOLİDAY VİLLAGE 500 BEDS) | 1998-2001 | 5.378.388 (\*) | 33.272 |

(\*) Teşvik Belgesi değerleridir. Gerçekleşme durumuna göre revize edilecektir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| AKDENİZ MARTI TURİZM VE YATIRIM A.Ş. | 1.100.000.000.000.-TL. | 70,58 |
| SARIGERME TURİZM YATIRIMLARI ORTAK GİRİŞİM A.Ş. | 5.000.000.000.- TL. | 24,80 |
| MARTI MARİNA VE YAT İŞL.A.Ş. | 500.000.000.000.- TL. | 50,00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 20.04.2001 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | **The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 20.04.2001, are shown below.** |

A)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- --- | -- | -- |
| 2- |  |  |
| 3- |  |  |
| TOPLAM / TOTAL (1) |  |  |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- HALİT NARİN -YÖN.KURL.ÜYESİ | 731.250 | 8,13 |
| 2- M.ÜNAL TEMELLİ -YÖN.KURL.ÜYESİ | 70.875 | 0,79 |
| 3- İ.METİN İPLİKÇİ -YÖN.KURL.ÜYESİ | 7.500 | 0,08 |
| 4- GÜLDEN TÜRKTAN -YÖN.KURL.ÜYESİ | 3.750 | 0,04 |
| 5- FATOŞ KÜRAN -ÜYE - GN. MD.YARD. | 4.331 | 0,05 |
| 6- H.AYDIN AYTUĞ -ÜYE - TESİS MÜDÜRÜ | 4.163 | 0,05 |
| 7- TAYFUN BAŞKURT -ÜYE - TESİS MÜDÜRÜ | 4.500 | 0,05 |
| 8- KENAN ONAT -DENETÇİ | 3.750 | 0,04 |
| **TOPLAM / TOTAL (2)** | **830.119** | **9,23** |

C)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1 . | - | - |
| 2- | - | - |
| 3- | - | - |
| **TOPLAM (3)** |  |  |

D)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- H.EMRE TEMELLİ | 622.162 | 6,91 |
| 2- N.EMRE NARİN | 774.000 | 8,60 |
| 3- ÖZDEN NARİN | 147.000 | 1,63 |
| 4- MİNE VERDİ | 720.000 | 8,00 |
| 5- P.OYA TEMELLİ | 696.750 | 7,74 |
| **TOPLAM (4)** | **2.959.912** | **32,88** |

E)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Ünvanı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- | - | - |
| 2- | - | - |
| 3- | - | - |
| TOPLAM / TOTAL (5) | - | - |

F)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortakların Sayısı  (Belirlenemiyor İse Tahmini  Rakam Verilebilir) | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- TAKASBANK | 3.182.156 | 35,36 |
| 2- 61 CİVARI ORTAK | 2.027.813 | 22,53 |
|  |  |  |
| **TOPLAM / TOTAL (6)** | **5.209.969** | **57,89** |

G)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM |  | GENERAL TOTAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| (1+2+3+4+5+6) | Sermaye (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | **9.000.000** | **100,00** |